

ՅԻՐ ԵՆ ԵՆՈՐԵՆ
ԳԱՐԵԳԻՆ ՊՅՈՅԱԶԵԱՆ

ԵՐՈՒՍԵՂ ՕՏԵԱՆ

ԳՐԱԹԻՒՆԵՐ ԵՏ ՁԵՆ ՏՐՈՒՐԻ

ԲԱՍՏԱՆՈՐԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ՊԱՅԱՆԱՆԵՐԸ
ՏԵՍԵՆ Գ. ԷՐԸ

Կ. Պոլիս Գալաթիա

Արեւիկ

ԱՋԳԻՆ ՕՐԱԹԵՐԹԸ

PARAS

ارمينيه يوى وسياى غزنيه
صاحب امتيازى قوه كين بويجيان
دريغله غلظه
AREVELK
JOURNAL ARMENIEN
Directeur Propriétaire
Karekin Boyadjian
Cons/plé. Galata

Արեւ Երանստեան

Ձեռն գիրքեր ինչու միջնադարի հուսկ
երանստեաններու նուազումն թէ
այդի առաջինը զոնաւորումն, մշակաւորն
մը պէս ինչ կը յաճախէին Շէֆիզը:

Կը զգամ վերադառնալ իր ու իրեն
նկարուն նկատմամբ տաճած նուիրաւ
կան զգացումներու դարձրին, զոր
չինքն էի, զոր չինքն փորձած էին,
զեղանքն աւստին վերջ, կը խոր
հիմ ու կը դառնանամ կարգաւորման
ընդ այն ունայնատեղեան վրայ ու
ընդ ճարտարութեան սիրտն ու եղ
բարեկամն անոր հետ որուն սուրբն
առաջնորդը դեռ արեւին կը կաթկը
թի տարփողած Ազատութեան գե
ղապետ զեղեւորին ընդանայ աչքե
րուն առաջ:

Ի զոր...
Շէֆիզը այն խոհմ պարմանին
— Ինչպէս տուր էին ինչ — երկու
միջնադարներու միջնադարն էր, երբ
յեղադրեց զին իմ վերադարձումն
անդաւանութեան կողմէ կրկին իմ
հասանքը որ խոյ ու անհեղձակ թա
վով մը գետին կաղնիք իմ ու բոլոր
վերադարձը եղբայրներու սրտին մէջ
խանդավառ օրունք մը չկարգաւոր
վերջնականութեան պահանջն է:

Շէֆիզը... այդ անունը ինչ դառ
նայուն է:
Խոհմ պարմանին... այդ պի
տան յորդորումը ինչպէս արեւմտեան
պատմութեան յաճախման է:
Ձեռն գիրքեր, ճիշդագոյն, ճիշդագոյն
եղբայրներ ինչպէս արեւմտեան պատ
մութեան հիմնականութեանն էր
երկար շարքէն վերջ դեռ կ'ապրէ
խնդրանքը փոքրիկ կ'որոշեցին տակ
ն ու գետն եւ կը զգամ երաշխաւոր սու
րտին մէջ:

Ձեռն գիրքեր ինչ յաճախման մը ըլ
լէ, զին մտաւրէն փառաբանում
վաղուան մը գազաւթի մը խորակ
ման մտաւրութեանն է...

Գիրքեր Արեւ Գրի խոհմ պարմանին
եղբայրներ ինչպէս արեւմտեան պատ
մութեան հիմնականութեանն էր
երկար շարքէն վերջ դեռ կ'ապրէ
խնդրանքը փոքրիկ կ'որոշեցին տակ
ն ու գետն եւ կը զգամ երաշխաւոր սու
րտին մէջ:

Ներսէս, մանկատի աղիւններ թէ դե
ռատի հարմարեալ առեւանգելու ար
հաւերքի ու սարսափի անուն մը ըս
տեղծեցին:

Շաւր Կոստանդնուպոլիս վերջ գրու
նքը չուտով կը փախուէին և մասկ
նքը իրենց համապատասխան աղբիւր
կը շրջէին անձանքի՝ կապուտիկ
Քրիստոսին, զար պատմահասան հե
ռու պահելու:

Բողոքի շրջանը անկարող էին ին
քենց ձայնը հասցնելու «Արեւմտե
ան Սեղանին» ու վեր բարձրաւ
նայ յանգիւնող բազմութիւնը վարկեա
նին կենսաբաւ կ'ըլլային:

Ստույգ համակերպութեան, աղ
թանց անգործ բնականութեան պարա
տիկ Քրիստոս, զու մեղի փրկէ լա
ւահաւալ ոգեկոյններու երկայն
շարքէն վերջ Յովն Արեւմտեան
Վաղարշապատի կողմէ կ'ապրէին:
Վաղարշապատի կողմէ կ'ապրէին:
Վաղարշապատի կողմէ կ'ապրէին:

Ան Բերքի Արեւ, յուսաւոր կու
ղարկել, շնորհիւ իր ապրանքանուն
թիւնները շարունակեցին, սակայն
րաւելի կ'ընէր ինչպէս տակ անդա
ւանութեան կողմէ կ'ապրէին:
Վաղարշապատի կողմէ կ'ապրէին:
Վաղարշապատի կողմէ կ'ապրէին:

Տարի մը վերջ վաղարշապատի քրիս
տոսը եկաւ արեւմտեան Բերքի Արեւ
յիւն իրենցն ու զրկեց երկանքի օր
մը բոլոր Զ. գիրքերն ու:

Այս եղբայրներ ինչպէս արեւմտե
ան կ'ապրէին: Վերջ իր տան և պարտե
զին խոհմ պարմանին մնաց իր
Շէֆիզը որդւոյն. 20 տարին հաջի
թեան ինչպէս արեւմտեան պատմութե
ան հիմնականութեանն էր երկար
շարքէն վերջ դեռ կ'ապրէին:
Վաղարշապատի կողմէ կ'ապրէին:
Վաղարշապատի կողմէ կ'ապրէին:

Տարի մը վերջ վաղարշապատի քրիս
տոսը եկաւ արեւմտեան Բերքի Արեւ
յիւն իրենցն ու զրկեց երկանքի օր
մը բոլոր Զ. գիրքերն ու:

Այս եղբայրներ ինչպէս արեւմտե
ան կ'ապրէին: Վերջ իր տան և պարտե
զին խոհմ պարմանին մնաց իր
Շէֆիզը որդւոյն. 20 տարին հաջի
թեան ինչպէս արեւմտեան պատմութե
ան հիմնականութեանն էր երկար
շարքէն վերջ դեռ կ'ապրէին:
Վաղարշապատի կողմէ կ'ապրէին:
Վաղարշապատի կողմէ կ'ապրէին:

և յաճախ անպիտան մարդ կ'արտա
յայտէր որ առիթ կուտար հետզհետե
աւելի չնոր համակերպում մը կու
տէր իմ կողմէն իր հետ Տիրոջ
բազմապատկառ կարգերու ստիպեցուցի
անհրաժեշտութեանն աւելի բնական
և ընդհանրական բան մը կը գտնէր
արդար, անկեղծ վերաբերումի հան
դէպ «համակերպում»-ը և զին կը
յուսաւորէր իր այս ուղղութեամբ
թանքան, անպէս որ երբեք չու
րեքցի օր մը թէ օրուն պահանջն
թեւաբար, իրենց կացութեան
ստեղծած անհրաժեշտութեան կը
նային ծնունդ տաւ ըլլալ այդ գա
ղարշապատի վաղարշապատի ընդ
մտաւրական և տարաբնույն եր
անքն վարկանքներու կենսա
նքն:

Բայց — ինչպէս ըսել — երկու
միջնադար եկան իմ և շատ ուրիշ
ներսէս այդ երեսնամարդն նկատմամբ
կարգած համոզումը հակառակ:

Այն էր, ստուերները տակաւ
կ'ընէին, անհրաժեշտութեանն աւելի
հազ թեւեւ սղոյն մը արթննալ կը
մնար երբ ես մեր պարտեզի ծառու
ղին գրեթէ մասնաւոր, թափառա
յաւ խոհմ ուղեւորի մը յաւակնու
թեամբ կը ծալէի: Ծանկարծ հրա
ցանի ճակն մը, որուն յայտնեց
չան մը կողմէ պարտեզի կողմէ
զին ցնցիլ իմ մտաւրական մասնա
ւորութեանն էր: Երբ որդւոյն 20 տարին
հաջի թեան ինչպէս արեւմտեան պատմութե
ան հիմնականութեանն էր երկար
շարքէն վերջ դեռ կ'ապրէին:
Վաղարշապատի կողմէ կ'ապրէին:
Վաղարշապատի կողմէ կ'ապրէին:

Այն էր, ստուերները տակաւ
կ'ընէին, անհրաժեշտութեանն աւելի
հազ թեւեւ սղոյն մը արթննալ կը
մնար երբ ես մեր պարտեզի ծառու
ղին գրեթէ մասնաւոր, թափառա
յաւ խոհմ ուղեւորի մը յաւակնու
թեամբ կը ծալէի: Ծանկարծ հրա
ցանի ճակն մը, որուն յայտնեց
չան մը կողմէ պարտեզի կողմէ
զին ցնցիլ իմ մտաւրական մասնա
ւորութեանն էր: Երբ որդւոյն 20 տարին
հաջի թեան ինչպէս արեւմտեան պատմութե
ան հիմնականութեանն էր երկար
շարքէն վերջ դեռ կ'ապրէին:
Վաղարշապատի կողմէ կ'ապրէին:
Վաղարշապատի կողմէ կ'ապրէին:

Այն էր, ստուերները տակաւ
կ'ընէին, անհրաժեշտութեանն աւելի
հազ թեւեւ սղոյն մը արթննալ կը
մնար երբ ես մեր պարտեզի ծառու
ղին գրեթէ մասնաւոր, թափառա
յաւ խոհմ ուղեւորի մը յաւակնու
թեամբ կը ծալէի: Ծանկարծ հրա
ցանի ճակն մը, որուն յայտնեց
չան մը կողմէ պարտեզի կողմէ
զին ցնցիլ իմ մտաւրական մասնա
ւորութեանն էր: Երբ որդւոյն 20 տարին
հաջի թեան ինչպէս արեւմտեան պատմութե
ան հիմնականութեանն էր երկար
շարքէն վերջ դեռ կ'ապրէին:
Վաղարշապատի կողմէ կ'ապրէին:
Վաղարշապատի կողմէ կ'ապրէին:

Այն էր, ստուերները տակաւ
կ'ընէին, անհրաժեշտութեանն աւելի
հազ թեւեւ սղոյն մը արթննալ կը
մնար երբ ես մեր պարտեզի ծառու
ղին գրեթէ մասնաւոր, թափառա
յաւ խոհմ ուղեւորի մը յաւակնու
թեամբ կը ծալէի: Ծանկարծ հրա
ցանի ճակն մը, որուն յայտնեց
չան մը կողմէ պարտեզի կողմէ
զին ցնցիլ իմ մտաւրական մասնա
ւորութեանն էր: Երբ որդւոյն 20 տարին
հաջի թեան ինչպէս արեւմտեան պատմութե
ան հիմնականութեանն էր երկար
շարքէն վերջ դեռ կ'ապրէին:
Վաղարշապատի կողմէ կ'ապրէին:
Վաղարշապատի կողմէ կ'ապրէին:

Այն էր, ստուերները տակաւ
կ'ընէին, անհրաժեշտութեանն աւելի
հազ թեւեւ սղոյն մը արթննալ կը
մնար երբ ես մեր պարտեզի ծառու
ղին գրեթէ մասնաւոր, թափառա
յաւ խոհմ ուղեւորի մը յաւակնու
թեամբ կը ծալէի: Ծանկարծ հրա
ցանի ճակն մը, որուն յայտնեց
չան մը կողմէ պարտեզի կողմէ
զին ցնցիլ իմ մտաւրական մասնա
ւորութեանն էր: Երբ որդւոյն 20 տարին
հաջի թեան ինչպէս արեւմտեան պատմութե
ան հիմնականութեանն էր երկար
շարքէն վերջ դեռ կ'ապրէին:
Վաղարշապատի կողմէ կ'ապրէին:
Վաղարշապատի կողմէ կ'ապրէին:

Այն էր, ստուերները տակաւ
կ'ընէին, անհրաժեշտութեանն աւելի
հազ թեւեւ սղոյն մը արթննալ կը
մնար երբ ես մեր պարտեզի ծառու
ղին գրեթէ մասնաւոր, թափառա
յաւ խոհմ ուղեւորի մը յաւակնու
թեամբ կը ծալէի: Ծանկարծ հրա
ցանի ճակն մը, որուն յայտնեց
չան մը կողմէ պարտեզի կողմէ
զին ցնցիլ իմ մտաւրական մասնա
ւորութեանն էր: Երբ որդւոյն 20 տարին
հաջի թեան ինչպէս արեւմտեան պատմութե
ան հիմնականութեանն էր երկար
շարքէն վերջ դեռ կ'ապրէին:
Վաղարշապատի կողմէ կ'ապրէին:
Վաղարշապատի կողմէ կ'ապրէին:

Այն էր, ստուերները տակաւ
կ'ընէին, անհրաժեշտութեանն աւելի
հազ թեւեւ սղոյն մը արթննալ կը
մնար երբ ես մեր պարտեզի ծառու
ղին գրեթէ մասնաւոր, թափառա
յաւ խոհմ ուղեւորի մը յաւակնու
թեամբ կը ծալէի: Ծանկարծ հրա
ցանի ճակն մը, որուն յայտնեց
չան մը կողմէ պարտեզի կողմէ
զին ցնցիլ իմ մտաւրական մասնա
ւորութեանն էր: Երբ որդւոյն 20 տարին
հաջի թեան ինչպէս արեւմտեան պատմութե
ան հիմնականութեանն էր երկար
շարքէն վերջ դեռ կ'ապրէին:
Վաղարշապատի կողմէ կ'ապրէին:
Վաղարշապատի կողմէ կ'ապրէին:

Այն էր, ստուերները տակաւ
կ'ընէին, անհրաժեշտութեանն աւելի
հազ թեւեւ սղոյն մը արթննալ կը
մնար երբ ես մեր պարտեզի ծառու
ղին գրեթէ մասնաւոր, թափառա
յաւ խոհմ ուղեւորի մը յաւակնու
թեամբ կը ծալէի: Ծանկարծ հրա
ցանի ճակն մը, որուն յայտնեց
չան մը կողմէ պարտեզի կողմէ
զին ցնցիլ իմ մտաւրական մասնա
ւորութեանն էր: Երբ որդւոյն 20 տարին
հաջի թեան ինչպէս արեւմտեան պատմութե
ան հիմնականութեանն էր երկար
շարքէն վերջ դեռ կ'ապրէին:
Վաղարշապատի կողմէ կ'ապրէին:
Վաղարշապատի կողմէ կ'ապրէին:

Շէֆիզը մարդասպան...
Եւ ասիկա հէթ սկսեցին պէս
14 տարեկան միամիտ պատանի մը
խաղողի մէջ քանի հատիկներ փը
ցնելուն համար, ինչ զարմանք:

Շէֆիզը այն խոհմ պարմանին
չէր որ բոլոր թաղեցներուն իր հօր
հակապատկերն ըլլալուն՝ ապշանք
ու համակերպող գրաւած էր:

Շէֆիզը այն տղան չէր որ դեռ
էի քրտնէ փափուկ զգացումները
կը շօտի ինչ հրաշալիւ մեղ ըր
տէրն:

Ինչպէս ըսել մը՝ Բազարներն
Բազարն աւելի ուղեւորած կուտէր մը
յարկարծօրէն իրենցն ի տես՝ ես ալ
յարկարծ, կարկաճեցալ, խելաւոր
ցալ, առանց սակարկ տարակուսելու
Շէֆիզի այս պարագայէն ես վերա
ման մը, սա թաղման մը վերադրե
լու: Համոզուեցալ լիովին իր հօր
ոճախանէ հոգիի ժառանգաւորը
այդ մարդասպանին: Արեւմտեան
թեան մուրցը, բնաղի մը պէս,
պահ մը քնած էր կարծես անոր մէջ,
կաղնիքներու, զորքանքներու, և ի
տես, աւելի զորք թափով մը երեւան
եղլու համար:

Այս համոզումն ինչպէս չեղաւ
ցաւ էր օրն մէկը բանտը ընկերն
ու այդպէս պահուաւ մէկէն ան՝ Շէ
ֆիզը դեռ կ'ըլլէ: ցաւակցութիւնս
կեղծելով ու քիչ մը ալ օրդանեցով
էր դիտել կուտած իր անարդարա
նայի ոճիւր, ան յանկարծ, առանց
քրեական ըրտն ուր իսկ արտաքին
ու, անարկաւորէն կը լարէ՝ իր ըրա
մին անհաւատկեան խորագոյն գի
տական յանգաւորութեան մը յարա
նկարգութեան պարագային չեղաւ:

Երբեք մի՛ մեղադրեմ զին
հօր արեւմտեան կողմէ կը գտաւ քա
ղաքներու մէջ, ջիղերս կը լար
ուէր, կը պիտիւնէ, կ'ընթացանայ
հոգիս դեռ անսպաս լանդշափ
փոքրեց որդւոյս:

Ու այդ օրն ի վեր չեմ գիտեր
ինչու միջնադարի հուսկ երանգաւ
րումներու նուազումն թէ թեան
ընթացի գիշերին նման մղձաւանի մը
պէս ինչ կը յաճախէին, Շէֆիզը:

Ու այդ օրն ի վեր չեմ գիտեր
ինչու Շէֆիզը ինչպէս արեւմտեան
պատմութեան հիմնականութեանն էր
երկար շարքէն վերջ դեռ կ'ապրէին:
Վաղարշապատի կողմէ կ'ապրէին:
Վաղարշապատի կողմէ կ'ապրէին:

Ու այդ օրն ի վեր չեմ գիտեր
ինչու Շէֆիզը ինչպէս արեւմտեան
պատմութեան հիմնականութեանն էր
երկար շարքէն վերջ դեռ կ'ապրէին:
Վաղարշապատի կողմէ կ'ապրէին:
Վաղարշապատի կողմէ կ'ապրէին:

Ու այդ օրն ի վեր չեմ գիտեր
ինչու Շէֆիզը ինչպէս արեւմտեան
պատմութեան հիմնականութեանն էր
երկար շարքէն վերջ դեռ կ'ապրէին:
Վաղարշապատի կողմէ կ'ապրէին:
Վաղարշապատի կողմէ կ'ապրէին:

Ու այդ օրն ի վեր չեմ գիտեր
ինչու Շէֆիզը ինչպէս արեւմտեան
պատմութեան հիմնականութեանն էր
երկար շարքէն վերջ դեռ կ'ապրէին:
Վաղարշապատի կողմէ կ'ապրէին:
Վաղարշապատի կողմէ կ'ապրէին:

Ու այդ օրն ի վեր չեմ գիտեր
ինչու Շէֆիզը ինչպէս արեւմտեան
պատմութեան հիմնականութեանն էր
երկար շարքէն վերջ դեռ կ'ապրէին:
Վաղարշապատի կողմէ կ'ապրէին:
Վաղարշապատի կողմէ կ'ապրէին:

Ու այդ օրն ի վեր չեմ գիտեր
ինչու Շէֆիզը ինչպէս արեւմտեան
պատմութեան հիմնականութեանն էր
երկար շարքէն վերջ դեռ կ'ապրէին:
Վաղարշապատի կողմէ կ'ապրէին:
Վաղարշապատի կողմէ կ'ապրէին:

Ու այդ օրն ի վեր չեմ գիտեր
ինչու Շէֆիզը ինչպէս արեւմտեան
պատմութեան հիմնականութեանն էր
երկար շարքէն վերջ դեռ կ'ապրէին:
Վաղարշապատի կողմէ կ'ապրէին:
Վաղարշապատի կողմէ կ'ապրէին:

Ու այդ օրն ի վեր չեմ գիտեր
ինչու Շէֆիզը ինչպէս արեւմտեան
պատմութեան հիմնականութեանն էր
երկար շարքէն վերջ դեռ կ'ապրէին:
Վաղարշապատի կողմէ կ'ապրէին:
Վաղարշապատի կողմէ կ'ապրէին:

ՏԵՂԵԿԱԳԻ
ՆԱՌՈՐԴ ՊԱՏՐԱՐԻՍՈՐ ՕՐԱՆԵԱՆ ԱՒ ԴԵՐ ԵՂԱՍՏ ԱՐԲԱՍԱՆՈՒԹԵԱՆՑ
ԳԵՆԵՐԸ ՅԱՆՁՆԱԾՈՂՈՂԻ

Այնինչ արեւմտեան Տ. Գրիգորի Վ.
Պալատեան կ'ըսէ թէ՝
«Կենսաբան Կարապետ Զեյ, Թէլու
եան կարգաւորութեան խնդրոյն մէջ
Կոստանդնուպոլիս Կարապետ Զեյ
Օրմանեան Ս. Կրկին կարգ տուաւ, փո
ղովոյ առեւտրութեանն եղծելով և կար
գալով բարձր «Կարգաւորութեան»
իր հեղափոխութեան քառանկար
ցաւը կը գտնուէր»:

Թանձաժողովոյ առանձին գործեր
մը զինքն Օրմանեան Ս. Կրկին և այս առիթ
անոր բացատրութեանն ուղեւ: Ի պա
տմանս ասացաւ հետեւեալ գործերը՝
«... Բացատրութեան կը պահանջէ
1906 Դեկտեմբեր 12-ին Կոստանդնու
պոլիս Կարգաւորութեան Կարգաւոր
թեան գործադիրութեան վրայ»:

«Անդրի մասնաւոր խնդիր մըն է՝ ընդ
հանուր կարգաւորութեան լուծող, իսկ
այս գործադիրութեան ալ հետք չէր
մասնաւորութեան պատմութեանն: Ես
առիթ լեզ ինչպէս Կարգաւորութեան
իր Կարգաւորութեան վրայ»:

«Անդրի մասնաւոր խնդիր մըն է՝ ընդ
հանուր կարգաւորութեան լուծող, իսկ
այս գործադիրութեան ալ հետք չէր
մասնաւորութեան պատմութեանն: Ես
առիթ լեզ ինչպէս Կարգաւորութեան
իր Կարգաւորութեան վրայ»:

«Անդրի մասնաւոր խնդիր մըն է՝ ընդ
հանուր կարգաւորութեան լուծող, իսկ
այս գործադիրութեան ալ հետք չէր
մասնաւորութեան պատմութեանն: Ես
առիթ լեզ ինչպէս Կարգաւորութեան
իր Կարգաւորութեան վրայ»:

«Անդրի մասնաւոր խնդիր մըն է՝ ընդ
հանուր կարգաւորութեան լուծող, իսկ
այս գործադիրութեան ալ հետք չէր
մասնաւորութեան պատմութեանն: Ես
առիթ լեզ ինչպէս Կարգաւորութեան
իր Կարգաւորութեան վրայ»:

«Անդրի մասնաւոր խնդիր մըն է՝ ընդ
հանուր կարգաւորութեան լուծող, իսկ
այս գործադիրութեան ալ հետք չէր
մասնաւորութեան պատմութեանն: Ես
առիթ լեզ ինչպէս Կարգաւորութեան
իր Կարգաւորութեան վրայ»:

«Անդրի մասնաւոր խնդիր մըն է՝ ընդ
հանուր կարգաւորութեան լուծող, իսկ
այս գործադիրութեան ալ հետք չէր
մասնաւորութեան պատմութեանն: Ես
առիթ լեզ ինչպէս Կարգաւորութեան
իր Կարգաւորութեան վրայ»:

«Անդրի մասնաւոր խնդիր մըն է՝ ընդ
հանուր կարգաւորութեան լուծող, իսկ
այս գործադիրութեան ալ հետք չէր
մասնաւորութեան պատմութեանն: Ես
առիթ լեզ ինչպէս Կարգաւորութեան
իր Կարգաւորութեան վրայ»:

«Անդրի մասնաւոր խնդիր մըն է՝ ընդ
հանուր կարգաւորութեան լուծող, իսկ
այս գործադիրութեան ալ հետք չէր
մասնաւորութեան պատմութեանն: Ես
առիթ լեզ ինչպէս Կարգաւորութեան
իր Կարգա

ՉԵՆԻԹ

ձեռագրեալ նախագիտում իր լաւագոյն ժամացոյցը եւ պատշաճապէս
ընթացողութեան նկատմամբ վարչապետներէն:

Անտառաւոր սամանեան երկաթուղիներու ընկերութիւն
Շերքէթը լաւագոյն
Օսմանեան ոստիկան զօրաց վարչութիւն
Խալաթի պետական երկաթուղիները
Ռուսական երկաթուղիները
Յունական երկաթուղիները

ՄԵՆՍՏՐՈՆԱԿ ԲԱՐԻՅԻ ԳՕՍԻ ՑՈՒՑԱՀԱՆԴԵՍԷՆ

ԱՐՏԻՔՈՑ ՄՐՑԱՆ. ԱՆԴՍՏ ԺԻՒԻՒՄ, ՄԱՆԻ 1906Ի ՑՈՒՑԱՀԱՆԴԵՍԷՆ

Նկատարար (Չորիցի) զիտարարին 1906ի պետական մրցման մէջ ճշգրտութեան
այնպիսի աստիճանի մը հասած է, որուն եւ ոչ մէկ ժամացոյց հասած էր մինչեւ այն
տակին:

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ. — Զենիթ ժամացոյցներու գործարանն արդէն 40 տարիէ ի վեր

հանրածանօթ է Թուրքիոյ մէջ իր Սաղաթն ժամացոյցներով, որոնցմէ, իրենց առաջ-
նախորդ յառաջընթաց շնորհիւ, մասաւորապէս 1 միլիոն ծախսած են դարձ Թուր-
քիոյ ամէն կողմերը, մասնաւորապէս բանակին մէջ, առանց երբեք ամենախիշոր գնան
գումար մը տեղի տալու:

50—49

ԻՐԱՆԱԳՅԻՐ ԶԵՆԻԹ ԺՈՒՐԱՅԻՆ ԶԵՆԻԹ ԶԱՄԱՆԻՆԻ ԶԱՄԱՆԻՆԻ ԵՐԱՇԽԱՆԴՈՐՈՒԹԻՒՆ ԿԱՅՈՒՄԻՆԻ ԿՈՒՄԷՆԻՆԻ ԿՈՒՄԷՆԻՆԻ

ՏՅԻ ՆԵՇԸՆԸԼ ԲԻՐՈՒԷՔԻՐՈՐ ԱՆԳԼԱԿԱՆ ԱՊԱՅՈՒՄԱՐ ԿԱՆ ԸՆԿ. ԸՆԴԴԵՍ ՅՐԴԵՅԻ

Ընկերութեան կեդրոնատեղիքն է Ճէնովա Պիլաթի Զոր Սթրիթ,
Ընկ. գործառնութիւն է Տի Լոնտոն Էմ Բրոքինգ Գան-Լիթթը, 42 Գաւը
Սթրիթ, Լոնտոն:

ՏՅԻ ՆՈՐԹ ԻՍԹԸՐՆ

ԱՆԳԼ. ԱՊԱՅՈՒՄԱՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ ԸՆԴԴԵՍ ԿՐԻՏԻԻ
Ընկ. կեդրոնատեղիքն է Ճէնովա Պիլաթի Զոր Սթրիթ,
Ընկ. գործառնութիւն է Տի Լոնտոն Էմ Բրոքինգ Գան-Լիթթը, 42 Գաւը
Սթրիթ, Լոնտոն:

Կալաթի, Իլիսիոյ իւր թիւ 7, 8
Գործառնութիւնը Թուրքիոյ պետական զաւարճներու մէջ:

ԹՈՒՄԱՍ ՈՒԻԼՍԸՆ

ԱՐԴԱՅԻՆ ԿԱՐԳԻ ԵՐԳԵՆԱԿԻ											
Ընդամենը Զոր, Կ. Պալաթի եւ Օսթալի											
Անուն	Թիւ	Անուն	Թիւ	Անուն	Թիւ	Անուն	Թիւ	Անուն	Թիւ	Անուն	Թիւ
Ալաւաթ	1069	Տիւս	4311	Հիւսիս	1531	Մարտի	3709	Մարտի	1119		
Ալաւաթ	3607	Տիւս	933	Հիւսիս	3730	Մարտի	3557	Մարտի	1735		
Ալաւաթ	1541	Տիւս	2533	Հիւսիս	1600	Մարտի	1057	Մարտի	119		
Ալաւաթ	2277	Տիւս	1713	Հիւսիս	595	Մարտի	1203	Մարտի	1203		
Ալաւաթ	1822	Տիւս	504	Հիւսիս	2354	Մարտի	3419	Մարտի	1323		
Ալաւաթ	1264	Տիւս	3464	Հիւսիս	5540	Մարտի	1933	Մարտի	1546		
Ալաւաթ	4431	Տիւս	1520	Հիւսիս	1080	Մարտի	4100	Մարտի	3927		
Ալաւաթ	1371	Տիւս	1841	Հիւսիս	1053	Մարտի	4036	Մարտի	1479		
Ալաւաթ	1837	Տիւս	954	Հիւսիս	2307	Մարտի	1535	Մարտի	242		
Ալաւաթ	1244	Տիւս	1628	Հիւսիս	1700	Մարտի	1637	Մարտի	1914		
Ալաւաթ	1084	Տիւս	349	Հիւսիս	1053	Մարտի	510	Մարտի	1289		
Ալաւաթ	2729	Տիւս	4532	Հիւսիս	2272	Մարտի	3529	Մարտի	2391		
Ալաւաթ	1831	Տիւս	3060	Հիւսիս	1643	Մարտի	1553	Մարտի	1350		
Ալաւաթ	4235	Տիւս	1142	Հիւսիս	5191	Մարտի	1613	Մարտի	1290		
Ալաւաթ	2905	Տիւս	1011	Հիւսիս	724	Մարտի	1789	Մարտի			
Ալաւաթ	895	Տիւս	1695	Հիւսիս	1273	Մարտի	136	Մարտի			

Մարտի 1906ի մարտի 1-ին, հոս ժամանած է
Միւստի լոգիստի, հաւաքած Միւստի, հոս ժամանած է
Միւստի լոգիստի, հաւաքած Միւստի, հոս ժամանած է
Միւստի լոգիստի, հաւաքած Միւստի, հոս ժամանած է

Գրիգորի Գործառնութիւնը. Տ. ՀԱՆՏ ԿՆՏՐՈՐՑՈՒ
Թիւ. 22—24, Գրիգորի Միւստի Կ. Պալաթի

ՍՄՄ. ԿԱՍՈ. ՊԱՆԿԱՆ

Ազգ. — 1902ի մարտի 4-ի փո-
խառութեան պարտաւորութիւնն ունե-
ցողներուն կը ծանուցուի թէ այդ պար-
տաւորութիւնն թիւ 4 կարծիքներ, որոնց
պայմանաւ 1905 յունուար 1/14ին
կ'աւարտին, եթէ երբեք մինչեւ դեկտ. 8/13
յունուար չ'ընդհանրուին վճարման հա-
մար, շնորհած պիտի համարուին:

16—12

Ազգ. — 1896ի մարտի 5-ի փո-
խառութեան պարտաւորութիւնն ունե-
ցողներուն կը ծանուցուի թէ այդ պար-
տաւորութիւնն թիւ 17 կարծիքներ, որոնց
պայմանաւ 1905 յունուար 1/14ին
կ'աւարտին, եթէ երբեք մինչեւ դեկ. 21/13
յունուար չ'ընդհանրուին վճարման հա-
մար, շնորհած պիտի համարուին:

4. Պալաթ 1910 դեկտ. 29 15—16

60—11

ՍՄՄ. ԿԱՍՈ. ՊԱՆԿԱՆ

Ազգ. — 1902ի մարտի 4-ի փո-
խառութեան պարտաւորութիւնն ունե-
ցողներուն կը ծանուցուի թէ այդ պար-
տաւորութիւնն թիւ 4 կարծիքներ, որոնց
պայմանաւ 1905 յունուար 1/14ին
կ'աւարտին, եթէ երբեք մինչեւ դեկ. 8/13
յունուար չ'ընդհանրուին վճարման հա-
մար, շնորհած պիտի համարուին:

16—12

Ազգ. — 1896ի մարտի 5-ի փո-
խառութեան պարտաւորութիւնն ունե-
ցողներուն կը ծանուցուի թէ այդ պար-
տաւորութիւնն թիւ 17 կարծիքներ, որոնց
պայմանաւ 1905 յունուար 1/14ին
կ'աւարտին, եթէ երբեք մինչեւ դեկ. 21/13
յունուար չ'ընդհանրուին վճարման հա-
մար, շնորհած պիտի համարուին:

4. Պալաթ 1910 դեկտ. 29 15—16

60—11

ՍՄՄ. ԿԱՍՈ. ՊԱՆԿԱՆ

Ազգ. — 1902ի մարտի 4-ի փո-
խառութեան պարտաւորութիւնն ունե-
ցողներուն կը ծանուցուի թէ այդ պար-
տաւորութիւնն թիւ 4 կարծիքներ, որոնց
պայմանաւ 1905 յունուար 1/14ին
կ'աւարտին, եթէ երբեք մինչեւ դեկ. 8/13
յունուար չ'ընդհանրուին վճարման հա-
մար, շնորհած պիտի համարուին:

16—12

Ազգ. — 1896ի մարտի 5-ի փո-
խառութեան պարտաւորութիւնն ունե-
ցողներուն կը ծանուցուի թէ այդ պար-
տաւորութիւնն թիւ 17 կարծիքներ, որոնց
պայմանաւ 1905 յունուար 1/14ին
կ'աւարտին, եթէ երբեք մինչեւ դեկ. 21/13
յունուար չ'ընդհանրուին վճարման հա-
մար, շնորհած պիտի համարուին:

4. Պալաթ 1910 դեկտ. 29 15—16

60—11

ՍՄՄ. ԿԱՍՈ. ՊԱՆԿԱՆ

Ազգ. — 1902ի մարտի 4-ի փո-
խառութեան պարտաւորութիւնն ունե-
ցողներուն կը ծանուցուի թէ այդ պար-
տաւորութիւնն թիւ 4 կարծիքներ, որոնց
պայմանաւ 1905 յունուար 1/14ին
կ'աւարտին, եթէ երբեք մինչեւ դեկ. 8/13
յունուար չ'ընդհանրուին վճարման հա-
մար, շնորհած պիտի համարուին:

16—12

Ազգ. — 1896ի մարտի 5-ի փո-
խառութեան պարտաւորութիւնն ունե-
ցողներուն կը ծանուցուի թէ այդ պար-
տաւորութիւնն թիւ 17 կարծիքներ, որոնց
պայմանաւ 1905 յունուար 1/14ին
կ'աւարտին, եթէ երբեք մինչեւ դեկ. 21/13
յունուար չ'ընդհանրուին վճարման հա-
մար, շնորհած պիտի համարուին:

4. Պալաթ 1910 դեկտ. 29 15—16

60—11

ՍՄՄ. ԿԱՍՈ. ՊԱՆԿԱՆ

Ազգ. — 1902ի մարտի 4-ի փո-
խառութեան պարտաւորութիւնն ունե-
ցողներուն կը ծանուցուի թէ այդ պար-
տաւորութիւնն թիւ 4 կարծիքներ, որոնց
պայմանաւ 1905 յունուար 1/14ին
կ'աւարտին, եթէ երբեք մինչեւ դեկ. 8/13
յունուար չ'ընդհանրուին վճարման հա-
մար, շնորհած պիտի համարուին:

16—12

Ազգ. — 1896ի մարտի 5-ի փո-
խառութեան պարտաւորութիւնն ունե-
ցողներուն կը ծանուցուի թէ այդ պար-
տաւորութիւնն թիւ 17 կարծիքներ, որոնց
պայմանաւ 1905 յունուար 1/14ին
կ'աւարտին, եթէ երբեք մինչեւ դեկ. 21/13
յունուար չ'ընդհանրուին վճարման հա-
մար, շնորհած պիտի համարուին:

4. Պալաթ 1910 դեկտ. 29 15—16

60—11

ՍՄՄ. ԿԱՍՈ. ՊԱՆԿԱՆ

Ազգ. — 1902ի մարտի 4-ի փո-
խառութեան պարտաւորութիւնն ունե-
ցողներուն կը ծանուցուի թէ այդ պար-
տաւորութիւնն թիւ 4 կարծիքներ, որոնց
պայմանաւ 1905 յունուար 1/14ին
կ'աւարտին, եթէ երբեք մինչեւ դեկ. 8/13
յունուար չ'ընդհանրուին վճարման հա-
մար, շնորհած պիտի համարուին:

16—12

Ազգ. — 1896ի մարտի 5-ի փո-
խառութեան պարտաւորութիւնն ունե-
ցողներուն կը ծանուցուի թէ այդ պար-
տաւորութիւնն թիւ 17 կարծիքներ, որոնց
պայմանաւ 1905 յունուար 1/14ին
կ'աւարտին, եթէ երբեք մինչեւ դեկ. 21/13
յունուար չ'ընդհանրուին վճարման հա-
մար, շնորհած պիտի համարուին:

4. Պալաթ 1910 դեկտ. 29 15—16

60—11

ՍՄՄ. ԿԱՍՈ. ՊԱՆԿԱՆ

Ազգ. — 1902ի մարտի 4-ի փո-
խառութեան պարտաւորութիւնն ունե-
ցողներուն կը ծանուցուի թէ այդ պար-
տաւորութիւնն թիւ 4 կարծիքներ, որոնց
պայմանաւ 1905 յունուար 1/14ին
կ'աւարտին, եթէ երբեք մինչեւ դեկ. 8/13
յունուար չ'ընդհանրուին վճարման հա-
մար, շնորհած պիտի համարուին:

16—12

Ազգ. — 1896ի մարտի 5-ի փո-
խառութեան պարտաւորութիւնն ունե-
ցողներուն կը ծանուցուի թէ այդ պար-
տաւորութիւնն թիւ 17 կարծիքներ, որոնց
պայմանաւ 1905 յունուար 1/14ին
կ'աւարտին, եթէ երբեք մինչեւ դեկ. 21/13
յունուար չ'ընդհանրուին վճարման հա-
մար, շնորհած պիտի համարուին:

4. Պալաթ 1910 դեկտ. 29 15—16

60—11

ՍՄՄ. ԿԱՍՈ. ՊԱՆԿԱՆ

Ազգ. — 1902ի մարտի 4-ի փո-
խառութեան պարտաւորութիւնն ունե-
ցողներուն կը ծանուցուի թէ այդ պար-
տաւորութիւնն թիւ 4 կարծիքներ, որոնց
պայմանաւ 1905 յունուար 1/14ին
կ'աւարտին, եթէ երբեք մինչեւ դեկ. 8/13
յունուար չ'ընդհանրուին վճարման հա-
մար, շնորհած պիտի համարուին:

16—12

Ազգ. — 1896ի մարտի 5-ի փո-
խառութեան պարտաւորութիւնն ունե-
ցողներուն կը ծանուցուի թէ այդ պար-
տաւորութիւնն թիւ 17 կարծիքներ, որոնց
պայմանաւ 1905 յունուար 1/14ին
կ'աւարտին, եթէ երբեք մինչեւ դեկ. 21/13
յունուար չ'ընդհանրուին վճարման հա-
մար, շնորհած պիտի համարուին:

4. Պալաթ 1910 դեկտ. 29 15—16

60—11

ՍՄՄ. ԿԱՍՈ. ՊԱՆԿԱՆ

Ազգ. — 1902ի մարտի 4-ի փո-
խառութեան պարտաւորութիւնն ունե-
ցողներուն կը ծանուցուի թէ այդ պար-
տաւորութիւնն թիւ 4 կարծիքներ, որոնց
պայմանաւ 1905 յունուար 1/14ին
կ'աւարտին, եթէ երբեք մինչեւ դեկ. 8/13
յունուար չ'ընդհանրուին վճարման հա-
մար, շնորհած պիտի համարուին:

16—12

Ազգ. — 1896ի մարտի 5-ի փո-
խառութեան պարտաւորութիւնն ունե-
ցողներուն կը ծանուցուի թէ այդ պար-
տաւորութիւնն թիւ 17 կարծիքներ, որոնց
պայմանաւ 1905 յունուար 1/14ին
կ'աւարտին, եթէ երբեք մինչեւ դեկ. 21/13
յունուար չ'ընդհանրուին վճարման հա-
մար, շնորհած պիտի համարուին:

4. Պալաթ 1910 դեկտ. 29 15—16

60—11

ՍՄՄ. ԿԱՍՈ. ՊԱՆԿԱՆ

Ազգ. — 1902ի մարտի 4-ի փո-
խառութեան պարտաւորութիւնն ունե-
ցողներուն կը ծանուցուի թէ այդ պար-
տաւորութիւնն թիւ 4 կարծիքներ, որոնց
պայմանաւ 1905 յունուար 1/14ին
կ'աւարտին, եթէ երբեք մինչեւ դեկ. 8/13
յունուար չ'ընդհանրուին վճարման հա-
մար, շնորհած պիտի համարուին:

16—12

Ազգ. — 1896ի մարտի 5-ի փո-
խառութեան պարտաւորութիւնն ունե-
ցողներուն կը ծանուցուի թէ այդ պար-
տաւորութիւնն թիւ 17 կարծիքներ, որոնց
պայմանաւ 1905 յունուար 1/14ին
կ'աւարտին, եթէ երբեք մինչեւ դեկ. 21/13
յունուար չ'ընդհանրուին վճարման հա-
մար, շնորհած պիտի համարուին:

4. Պալաթ 1910 դեկտ. 29 15—16

60—11

ՍՄՄ. ԿԱՍՈ. ՊԱՆԿԱՆ

Ազգ. — 1902ի մարտի 4-ի փո-
խառութեան պարտաւորութիւնն ունե-
ցողներուն կը ծանուցուի թէ այդ պար-
տաւորութիւնն թիւ 4 կարծիքներ, որոնց
պայմանաւ 1905 յունուար 1/14ին
կ'աւարտին, եթէ երբեք մինչեւ դեկ. 8/13
յունուար չ'ընդհանրուին վճարման հա-
մար, շնորհած պիտի համարուին:

16—12

Ազգ. — 1896ի մարտի 5-ի փո-
խառութեան պարտաւորութիւնն ունե-
ցողներուն կը ծանուցուի թէ այդ պար-
տաւորութիւնն թիւ 17 կարծիքներ, որոնց
պայմանաւ 1905 յունուար 1/14ին
կ'աւարտին, եթէ երբեք մինչեւ դեկ. 21/13
յունուար չ'ընդհանրուին վճարման հա-
մար, շնորհած պիտի համարուին:

4. Պալաթ 1910 դեկտ. 29 15—16

60—11

ՍՄՄ. ԿԱՍՈ. ՊԱՆԿԱՆ

Ազգ. — 1902ի մարտի 4-ի փո-
խառութեան պարտաւորութիւնն ունե-
ցողներուն կը ծանուցուի թէ այդ պար-
տաւորութիւնն թիւ 4 կարծիքներ, որոնց
պայմանաւ 1905 յունուար 1/14ին
կ'աւարտին, եթէ երբեք մինչեւ դեկ. 8/13
յունուար չ'ընդհանրուին վճարման հա-
մար, շնորհած պիտի համարուին:

16—12

Ազգ. — 1896ի մարտի 5-ի փո-
խառութեան պարտաւորութիւնն ունե-
ցողներուն կը ծանուցուի թէ այդ պար-
տաւորութիւնն թիւ 17 կարծիքներ, որոնց
պայմանաւ 1905 յունուար 1/1